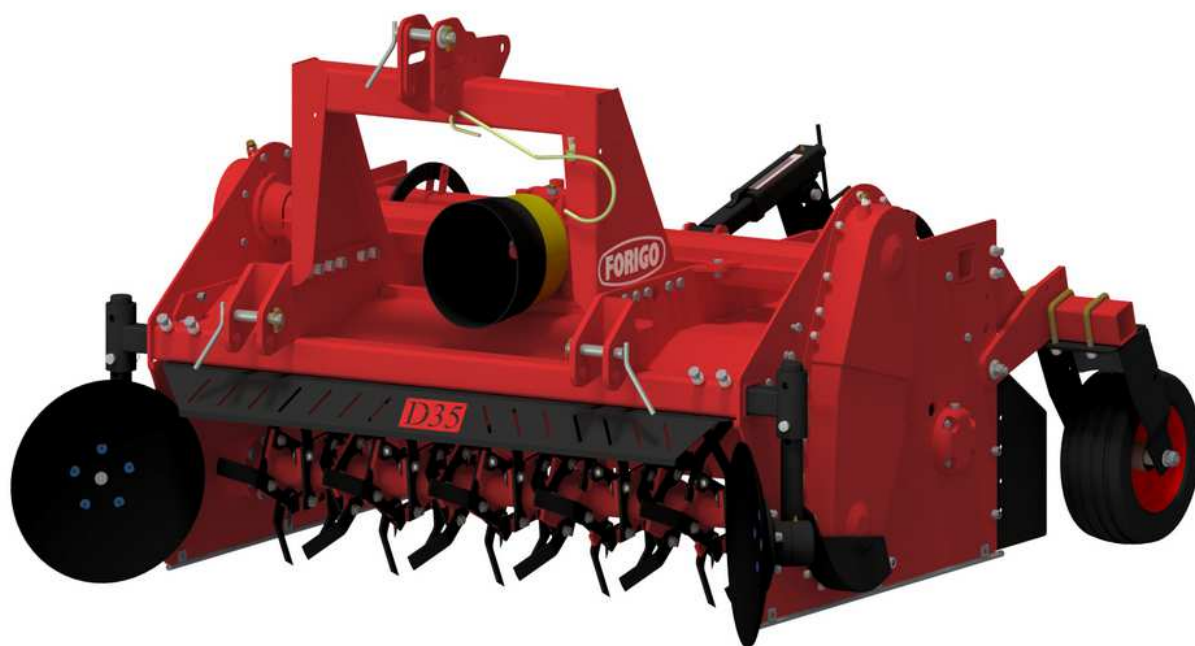


CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
SPARE PARTS LIST
CATALOGUE DES PIECES DE
RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE REPUESTOS



SERIE D35

FORIGO
roteritalia

ORDINAZIONE PARTI DI RICAMBIO

Specificare chiaramente:

- Modello e matricola della macchina (stampigliati sul telaio)
- Numero catalogo, numero di tavola, numero di riferimento, numero di codice, denominazione del particolare
- Quantità dei pezzi desiderati
- Mezzo di spedizione (se non specificato la ditta roteritalia si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno) .

WHEN ORDERING SPARES

Clearly specify:

- The model and serial number of the machine (indicated on the machine frame)
- Catalog number, table number, reference number, code number, description of the item in question
- Number of spares required
- Dispatch means (if not specified, roteritalia reserves the right to use the most opportune means).

COMMANDE DE PIECES DE RECHANGE

Indiquer clairement:

- Modèle et matricule de la machine (Indiqués sur la machine)
- Numéro du catalogue, numéro du tableau, numéro de référence, numéro de code et dénomination de la pièce
- Quantité de pièces voulues
- Moyen d'expédition (s'il n'est pas spécifié, la maison roteritalia se réserve d'utiliser le moyen le plus opportun) ..

BESTELLEN VON ERSATZTEILEN

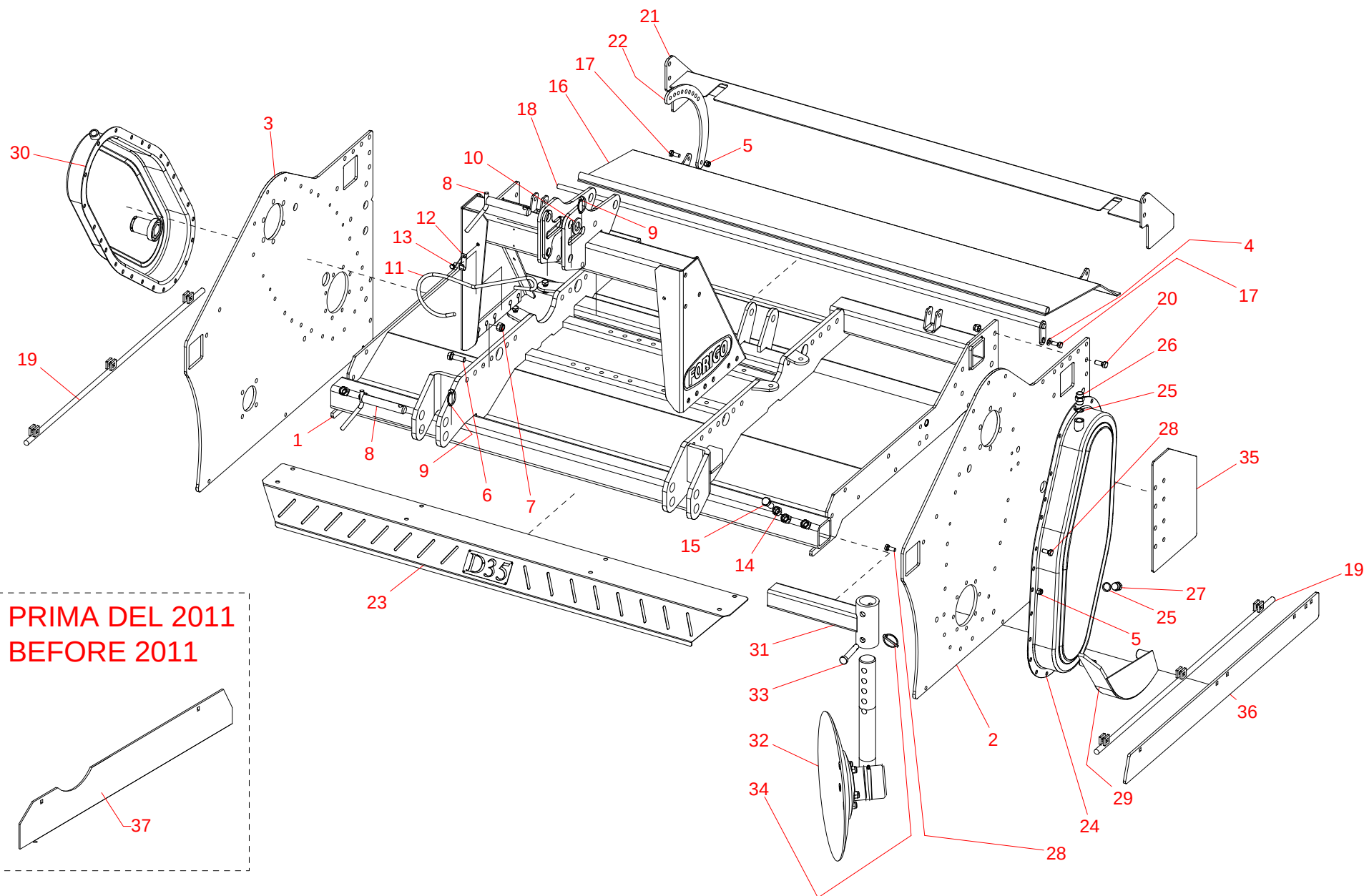
Klar und eindeutig angeben:

- Modell und Serien-Nr. der Maschine (der Maschine angeben)
- Katalog-Nr., Tafel-Nr., Sach-Nr., Schlüssel-Nr., Benennung des Einzelteils
- Anzahl der gewünschten Ersatzteile
- Versandmittel (Wenn keine Versandanweisung angegeben wird, behält sich Fa. roteritalia vor, das geeignetste Versandmittel nach eigenem Gutdunken auszuwählen).

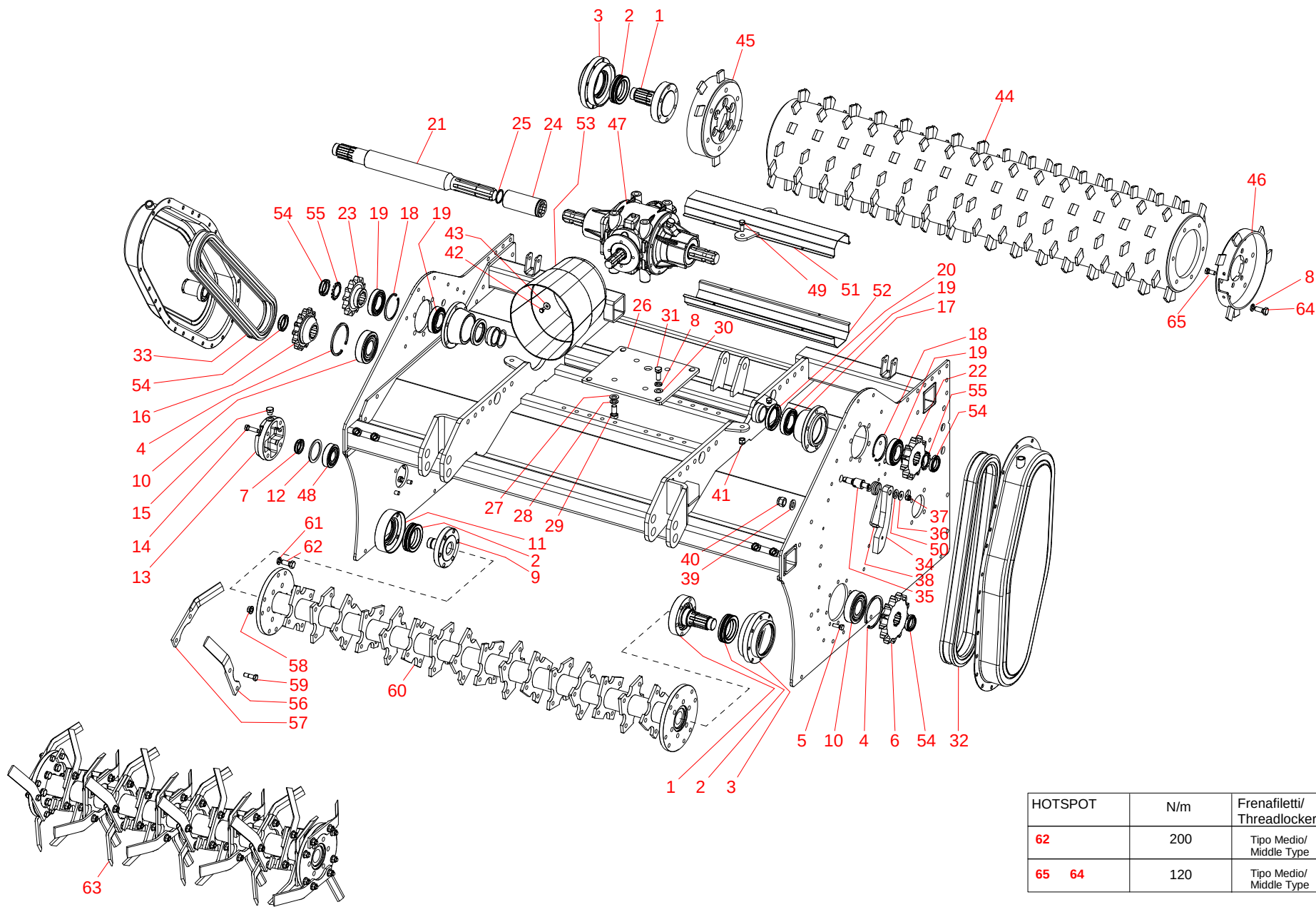
PEDIDOS PARTES DE RECAMBIOS

Especificar claramente:

- Modelo y matricula de la maquina (estampillada sobre el chasis)
- Numero catalogo, numero de tabla, numero de referencia, numero de codigo, denominacion del particular
- Cantidad de las piezas deseada
- Medio de envio (sino especificado la empresa roteritalia se reserva de emplear a su discrecion el medio mas oportuno).

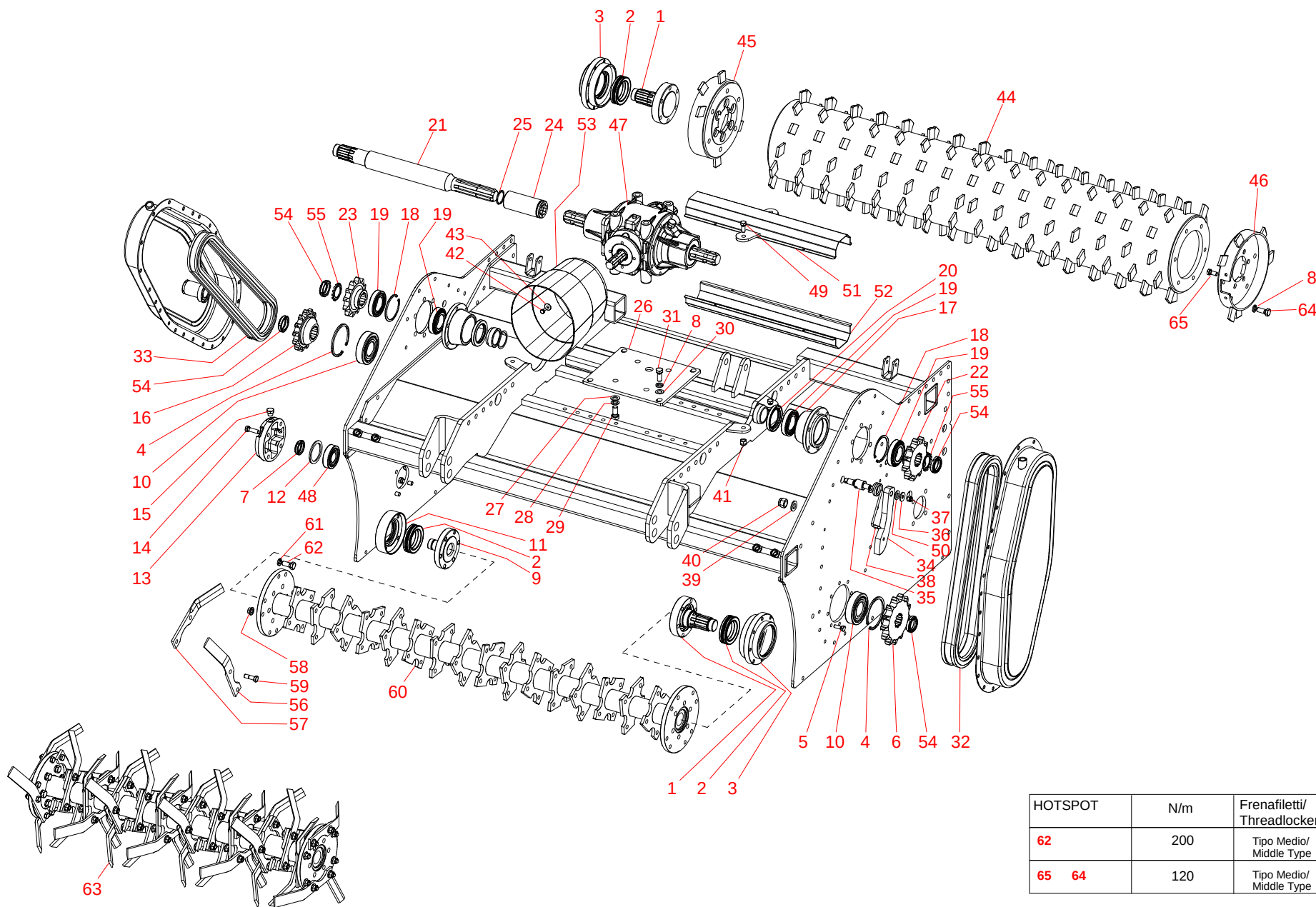


COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRICION
D3500.3.0241	1	TELAIO COMPLETO D35-130				
D3500.3.0242	1	TELAIO COMPLETO D35-150				
D3500.3.0243	1	TELAIO COMPLETO D35-170				
D3500.3.0730	1	TELAIO COMPLETO D35-185				
D3500.1.0101	2	FIANCATA LATO ROTORE ZAPPE D35	LH SIDE PLATE D35			
D3500.1.0091	3	FIANCATA LATO RULLO SMINUZZATORE	RH SIDE PLATE D35			
RON00481	4	ROSETTA PIANA DI=10 DE=20 UNI 6592 DIN 125A ZINCATA	WASHER DI=10 DE=20	RONDELLE DI=10 DE=20	UNTERLEGSCHIEBE DI=10 DE=20	ARANDELA DI=10 DE=20
DAG00101	5	DADO AUTOBL. 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	MUTTER 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.
VIT03621	6	VITE TE M 14x45 UNI 5739 DIN 933 NERA	SCREW TE 8.8 14x45	VIS TE 8.8 14x45	SCHRAUBE TE 8.8 14x45	TORNILLO TE 8.8 14x45
DAG00301	7	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	HIGH NUT M 14	ECROU M 14 HAUTE	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
SPC00601	8	PERNO CON MANICO D.25X145 PER BRACCETTO F100	PIN 25x145	GOUJON 25x145	BOLZEN 25x145	PIVOTE 25x145
SPC00501	9	SPINA A SCATTO D.11	Bracket D=11	GOUJON D=11	BOLZEN D=11	ESPINA D=11
RON01601	10	ROSETTA PIANA DI=28 DE=50 SP.=4 ZINCATA UNI 6592	WASHER M 27	RONDELLE M 27	ZAHNSCHIEBE M27	ARANDELA PLANA WASHER M 27
E1002801	11	SOSTEGNO ALBERO CARDANICO ZINCATO tipo Lungo	CARDAN SHAFT	SUPPORT CARDAN	HALTERUNG FUR GELENKWELLE	SOSTEN PARA CARDAN
SPC04510	12	GANCIO FERMO SOSTEGNO ALBERO CARDANICO ZINCA	SUPPORT CARDAN SHAFT	SUPPORT CARDAN	GELENKWELLE HALTERUNG	SOSTEN PARA CARDAN
VIT04501	13	VITE TE 8.8 5739 8x16 ZINCATA	SCREW M 8x16	VIS TE M 8x16	SCHRAUBE M 8x16 VERZINKT	TORNILLO TE 8.8 5739 8x16
DAG00421	14	DADO ESAGONALE MEDIO M16 UNI 5588 DIN934 ZINCATO	MEDIUM NUT M16	ECROU MEDIUM M16	MUTTER SECHSECKING NIEDRIG M164ZN	DADO HEXAGONAL BAJO M16
VIT06131	15	VITE TE 8.8 16x40 UNI 5739 ZINCATA	SCREW TE 8.8 16x40	VIS TE 8.8. 16x40	SCHRAUBE TE 8.8 16x40	TORNILLO TE 8.8 16x40
D3500.3.0390	16	COFANO COMPLETO D35-130				
D3500.3.0391	16	COFANO COMPLETO D35/D45-150				
D3500.3.0392	16	COFANO COMPLETO D35/D45-170				
D3500.3.0393	16	COFANO COMPLETO D45-185				
VIT02001	17	VITE TE 8.8 M 10X25 ZINCATA UNI 5739 DIN 933	SCREW TE 8.8 M 10x25	VIS TE 8.8 M 10x25	SCHRAUBE TE 8.8 M 10x25	TORNILLO TE 8.8 M 10x25
D3500.3.0420	18	ASTA REGGI COFANO D35-130 SALDATA				
D3500.3.0421	18	ASTA REGGI COFANO D35/D45-150 SALDATA				
D3500.3.0422	18	ASTA REGGI COFANO D35/D45-170 SALDATA				
D3500.3.0423	18	ASTA REGGI COFANO D35/D45-185 SALDATA				
D3500.3.0830	19	ANTIUSURA FIANCATE D35 / D45 SALDATO	WEAR ROUNDEN SKID D35/D45	PATIN D'USURE ROND D35	VERSCHLEISS RUNDEISEN FUER SEITENWAENDE D35/D	ANTIDESGASTE LATERALES D35 / D45 SOLDADO
VIT00501	20	VITE TE M 12X30 UNI 5739 DIN 933	SCREW M 12x30	VIS M 12x30	SCHRAUBE M 12x30	TORNILLO TE M 12x30
D3500.3.1310	21	PROTEZIONE POSTERIORE D35-130 SALDATA				
D3500.3.1320	21	PROTEZIONE POSTERIORE D35-150 SALDATA				
D3500.3.1330	21	PROTEZIONE POSTERIORE D35-170 SALDATA				
D3500.3.1340	21	PROTEZIONE POSTERIORE D35-185 SALDATA				
D3500.1.0530	22	PIATTO REGISTRO COFANO	ARM FOR HOOD REGULATION	PIECE REGLAGE CAPOT	HAUBE VERSTELLUNGSARM	PLANCHA REGULACION DEL COFRE
D3500.3.1210	23	PROTEZIONE ANTERIORE MOD 130 SALDATA				
D3500.3.1220	23	PROTEZIONE ANTERIORE MOD 150 SALDATA				
D3500.3.1230	23	PROTEZIONE ANTERIORE MOD 170 SALDATA				
D3500.3.1240	23	PROTEZIONE ANTERIORE MOD 185 SALDATA				
D3500.3.0100	24	CARTER CATENA ANTERIORE D35/D45/D55 SALDATO	FRONT CARTER FOR CHAIN D35/D45/D55	CARTER CHAINE ANTERIEUR D35/D45/D55 SOUDE		
RON02101	25	RONDELLA IN RAME 1/2" (21,5/27)	WASHER GASKET 1/2"	RONDELLE EN CUIVRE 1/2"	KUPFER UNTERLEGSCHIEBE 1/2"	ARANDELA IN COBRE 1/2"
TAP00701	26	TAPPO DI CARICO CON SFIATO 1/2" GAS TAR. 0,25 BAR	OIL CAP 1/2" G"	BOUCHON 1/2"	LUFTLOCH PFROPFEN 1/2"	TAPA DE CARGO 1/2"
TAP00411	27	TAPPO CON ESAGONO 1/2" GAS CIECO	HEXAGONAL CAP 1/2"	BOUCHON HEXAGONAL 1/2"	SECHSECKFORM PFROPFEN 1/2"	TAPA CON HEXAGON 1/2"
VIT05901	28	VITE TE 8.8 M 10X25 NERA UNI 5739 DIN 933	SCREW TE 8.8 M10x25	VIS TE 8.8 M 10x25	SCHRAUBE TE 8.8 M 10x25	TORNILLO TE 8.8 M 10x25
G2503510	29	SCARPETTA COPRICARTER G35 SX	CARTER GUARD G25/G35/G45	PROTECTION POUR CARTER G25/G35/G45	CARTER SCHUTZ G25/G35/G45	PROTECCION CARTER G25/G35/G45
D3500.3.0150	30	CARTER CATENA ROTORE POST. D35 SALDATO	TRANSMISSION COVER FOR REAR ROTOR D35			CARTER CADENA ROTOR TRASERO. D35 SOLDADO
G3662510	31	SUPPORTO PORTADISCO G35-G45	DISK HOLDER SUPPORT G35-G45 / D35-G45	SUPPORT PORTE DISQUE G35-G45 / D35-G45	HOHLSCHIEBE HALTERUNG G35-G45 / D35-G45	SOPORTE G35-G45 / D35-G45
G3500.3.2025	32	SUPPORTO DISCO BOMBATO D. 460 COMPLETO Sx	LEFT DISK SUPPORT D. 460 COMPLETE WITH DISK - mor	SUPPORT DISQUE BOMBE D. 460 AVEC DISQUE GAUCHE	KIT HOHLSCHIEBE D. 460 KIT OHNE HALTERUNG LI - 201	SOPORTE DISCO BOMBADO D. 460 COMPLETO DE DISC
G3500.3.2026	32	SUPPORTO DISCO BOMBATO D. 460 COMPLETO Dx	RIGHT DISK SUPPORT D. 460 COMPLETE WITH DISK - mc	SUPPORT DISQUE D. 460 COMPLET AVEC DISQUE - DROI	KIT HOHLSCHIEBEN D. 460 KIT OHNE HALTERUNG RE - :	SOPORTE DISCO BOMBADO D. 460 COMPLETO DE DISC
G3598010	33	SPINOTTO FISSAGGIO DISCO G25-G35-G45 ZINCATO	SPRING COTTER FOR FRONT DISKS G325-G35-G45	FICHE DE FIXATION DISQUES AVANT - G25-G35-G45	BOLZEN G325-G35-G45	ESPINA G325-G35-G45
SPC00521	34	SPINA A SCATTO D.6	SPRING COTTER D=6	GOUPILLE D=6	STIFT M..6	ESPINA D=6
D3500.1.0610	35	BANDELLA POSTERIORE DOUPLEX	REAR FLAP			
D3500.1.2326	36	MINIGONNA D35 / D45 IN HARDOX	HARDOX LATERAL WEARING PLATE	Tole laterale antiusura en hardox - D35/D45	VERSCHLEISS BLECH D35 / D45 HARDOX	
D3500.1.0550	37	MINIGONNA D35/D45	Bottom retaining plate for D35/D45	TOLE LATERALE ANTIUSURE D35/D45	VERSCHLEISS BLECH D35/D45	MINIFALDA D35/D45



HOTSPOT	N/m	Frenafilletti/ Threadlockers
62	200	Tipo Medio/ Middle Type
65 64	120	Tipo Medio/ Middle Type

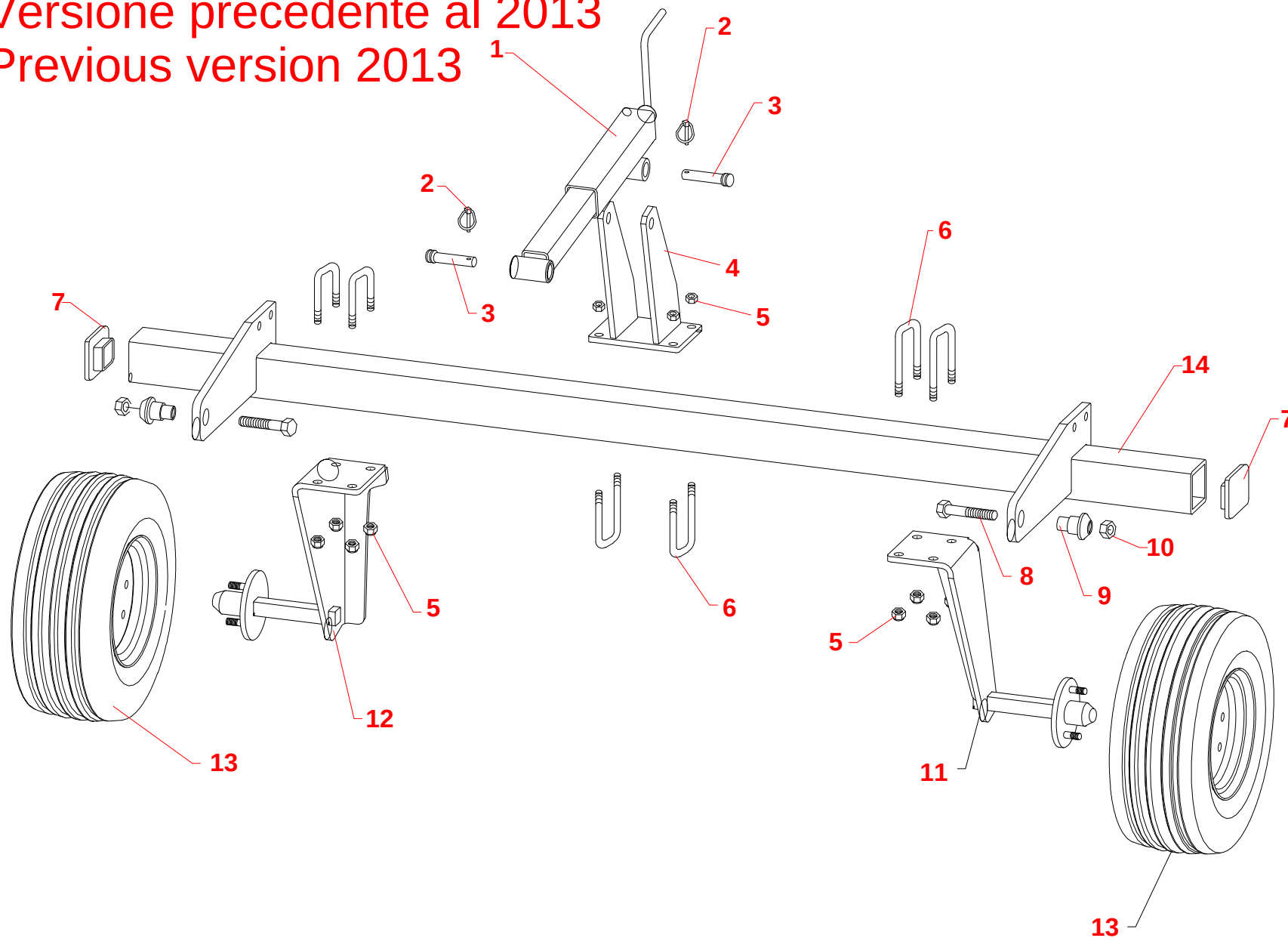
COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
F3002020	1	ALBERO LATO TRASMISSIONE F3-F35-G35	SHAFT OF TRANSM. F3	ARBRE CÔTÉ TRANSMISSION F3	SEITLICHE ANTRIEBSWELLE F3	ARBOL LADO TRANSMISION F3
GUA08001	2	TENUTA FRONTALE IN COPPIA FT0641/IN6360 PER F3/F35	DUAL FRONT SEAL FT0641 F3	Etanchéité Frontale en couple FT0641/IN6360	FRONTAL DICHITGKEIT FT0641 F3	KIT RETEN FRONTAL PARA ACEITE FT0641 F3
F3004020	3	FLANGIA INFERIORE LATO TRASMISSIONE F3-F35-G35	LOWER FLANGE TRANSM. SIDE F3-F35-G35	FLASQUE INFERIEURE CÔTÉ TRANSMISSION F3-F35-G35	UNTERE ANTRIEBSFLANSCH F3-F35-G35	BRIDA LADO TRANSMISSION F3-F35-G35
ANS01901	4	ANELLO SEEGER I 110 DIN472	SEEEGER RING I 110	ANNEAU SEEGER I 110	SEEGERRING I 110	ANILLO SEEGER I 110
VIT02771	5	VITE TE 10.9 M10X1,25X30 UNI 5740 NERA	VIS TE 10.9 M12X35X1,25	SCREW TE 10.9 M12X35X1,25	SCHRAUBE TE 10.9 M12X35X1,25	TORNILLO TE 10.9 M12X35X1,25
F3516010	6	INGRANAGGIO CATENA ASA 120 Z.13	CHAIN GEAR ASA 120 Z.13	ENGRENAGE CHAINE ASA 120 Z.13	KETTE GETRIBE ASA 120 Z.13	ENGRENAJE CADENA ASA 120 Z.13
DAG01501	7	GHIERA AUTOBL. GUK 35X1,5	RING NUT GUK 35x1,5	FRETTE GUK 35x1,5	NUTMUTTER GUK 35x1,5	TUERCA REDONDA GUK 35x1,5
RON01511	8	GROWER PESANTE M14 NERA	GROWER WASHER M14	LOURDE GROWER M14	UNTERLEGSCHIEBE M14	ARANDELA GROWER M14
F3006020	9	ALBERO LATO OPPOSTO F3-F35-G35	OPPOSITE SIDE SHAFT F3	ARBRE CÔTÉ OPPOSE F3	GEGENUEBERLIEGENDE WELLE F3	EJE LADO OPUESTO F3
CUS03501	10	CUSCINETTO 21310	BEARING 21310	ROULEMENT 21310	KUGELLAGER 21310	COJINETE 21310
F3007020	11	FLANGIA INTERNA LATO OPPOSTO F3-F35	OPPOSITE INSIDE FLANGE F3-F35	FLANGE INTERIEUR CÔTÉ OPPOSE F3-F35	HINTERE GEGENUEBER FLANGE F3-F35	BRIDA INTERNA LADO OPUESTO F3-F35
ANS06321	12	SPESSORE DI REGISTRAZIONE 63X80X2	ADJUSTER SHIM 60,3x80x2,5	CALE DE REGLAGE 60,3x80x2,5	STAERKE 60,3x80x2,5	ESPESOR DE REGISTRO 60,3x80x2,5
F3009010	13	COPPA ESTERNA LATO OPPOSTO F3	OPPOSITE SIDE CUP	DISQUE ESTERIEUR CÔTÉ OPPOSE	GEGENUEBERLIEGENDE GUSSEISENFLANSCH	COPA EXTERNA LADO OPUESTO
VIT02621	14	VITE TE 8.8 12X1,25X40 UNI 5740 NERA	SCREW TE 8.8 12X1,25X40 UNI 5740 BLACK	VIS TE M 12x40x1,25	SCHRAUBE TE M 12x40x1,25	TORNILLO TE M 12x40x1,25
TAP00401	15	TAPPO CON ESAGONO 3/8" GAS CIECO	HEXAGONAL CAP 3/8"	BOUCHON HEXAGONAL 3/8"	SECHSECKFORM PFROPFEN 3/8"	TAPA CON HEXAGONO 3/8"
F3016010	16	INGRANAGGIO INFERIORE ASA 100 Z=13 MAT: C40 BONIF	LOWER GEAR ASA 100 Z=13	ENGRENAGE INF. ASA 100 Z=13	UNTERE ZAHNRAEDER ASA 100 Z=13	ENGRANAJE INFERIOR ASA 100 Z=13
G3501000	17	FLANGIA SUPERIORE TRASMISSIONE PER ALBERO ESAC	SUPERIOR TRANSMISSION FLANGE	FLANGE SUPERIEUR TRSMISION	UNTENFLANSCH OBERE ANTRIEB	BRIDA SUPERIOR TRANSMISION
ANS00501	18	ANELLO SEEGER I 90 DIN472	SEEEGER RING I 90	ANNEAU SEEGER I 90	SEEGERRING I 90	ANILLO SEEGER I 90
CUS06201	19	CUSCINETTO 30210	BEARING 30210	ROULEMENT 30210	KUGELLAGER 30210	COJINETE 30210
GUA07131	20	ANELLO DI TENUTA 65X90X10 TC - BASL	OIL SEAL 65x90x10	PARE-HUILE 65x90x10	OLABDICHTUNG 65x90x10	ANILLO 65x90x10
D3500.1.0292	21	ALBERO TRASMISSIONE D35-130			ANTRIEBSWELLE D35-130	
D3500.1.0302	21	ALBERO TRASMISSIONE D35-150				
D3500.1.0312	21	ALBERO TRASMISSIONE D35-170	TRANSMISSION SHAFT D35-170			
D3500.1.0315	21	ALBERO TRASMISSIONE D35-185				
F3512010	22	INGRANAGGIO CATENA ASA 120 Z.11	CHAIN GEAR ASA 120 Z.11	ENGRENAGE CHAINE ASA 120 Z.11	KETTE GETRIBE ASA 120 Z.11	ENGRENAJE CADENA ASA 120 Z.11
D3500.2.0020	23	PIGNONE SUPERIORE LATO SMINUZZATORE	UPPER PINION SIDE COUNTEROTOR		OBERE RITZEL SEITE RECHENWELLE	
D3500.1.0221	24	BOCCOLA GIUNZIONE ALBERO RIDUTTORE	JOINT BUSHING FOR GEARBOX SHAFT	BAGUE DE LIAISON ARBRE - REDUCTEUR	BUSCHSE VERBINDUNG GETRIEBENWELLE	MANGUITO DE CONEXION BUJE REDUCTOR D35
ANS01701	25	ANELLO SEEGER E 45	SEEEGER RING E 45	ANNEAU SEEGER E 45	SEEGERRING E 45	ANILLO SEGER E 45
D3500.1.0190	26	BASAMENTO PER RIDUTTORE 292				
RON00561	27	ROSETTA PIANA DI=17 DE=30 SP=3 ZINCATA UNI 6592	WASHER M16 DI=17 DE=30	RONDELLE M16 DI=17 DE=30	UNTERLEGSCHIEBE M16 DI=17 DE=30	ARANDELA M16 DI=17 DE=30
RON01901	28	GROWER PESANTE M16 ZINCATA	GROWER M16	RONDELLE M16	STAERKE UNTERLEGSCHIEBE GROWER M16 VERZINKT	ARANDELA GROWER M16
VIT01451	29	VITE TE 8.8 M 16X35 NERA UNI 5739 DIN933	SCREW TE. 8.8 M 16x35	VIS TE. 8.8 M 16x35	SCHRAUBE TE. 8.8 M 16x35	TORNILLO TE. 8.8 M 16x35
RON00551	30	ROSETTA PIANA DI=15 DE=28 SP=2,5 UNI 6592 DIN 125A Z	WASHER DI=14 DE=28	RONDELLE DI=14 DE=28	UNTERLEGSCHIEBE DI=14 DE=28	ARANDELLA DI=14 DE=28
VIT02801	31	VITE TE 8.8 UNI 5739 M 14X35 NERA	SCREW M 14x35	VIS M 14x35 NUAR	SCHRAUBE M 14x35 SCHWARZ	TORNILLO M 14x35 NERO
D3500020	32	CATENA ASA 120 HE 42 PASSI CHIUSA-RIBADITA	CHAIN ASA 120	CHAINE ASA 120	KETTE ASA 120	CADENA ASA 120
D3500010	33	CATENA ASA 100 HE 50 PASSI CHIUSA-RIBADITA D35/D45	CHAIN ASA 100 HE	CHAINE ASA 100 HE	KETTE ASA 100 HE	CADENA ASA 100 HE
G3531012	34	SLITTA TENDICATENA F35-G35-G45	SKID SPRING STRETCHER G35-G45	PATIN TENDEUR A RESSORT G35-G45	KUFEN KETTENSANNER G35-G45	PATIN TENSOR CADENA G35-G45
F4017110	35	PERNO TENDICATENA F3-F35-F4	CHAIN STRETCHER PIN	GOIJON DU TENDEUR DE CHAINE F4	KETTENSANNER BOLZEN F4	PERNO TENSOR CADENA F4
RON02001	36	ROSETTA PIANA DI=11 DE=30 SP.=2,5 ZINCATA	FLAT WASHER 10x40x2,5	RONDELLE PLAINE 10x40x2,5	ZAHNSCHIEBE 10x40x2,5	ARANDELA PIANA 10x40x2,5
DAG00101	37	DADO AUTOBL. 982 C.8 10X1,5 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	MUTTER 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.
F4017210	38	MOLLA TENDICATENA F3-F35-F4	CHAIN STRETCHER SPRING	RESSORT TENDEUR DE CHAINE	KETTENSANNER FEDER F3	MUELLE PARA CADENA
RON00601	39	ROSETTA PIANA DI=19 DE=34 SP.3 UNI 6592 DIN 125A ZIN	WASHER M 19	RONDELLE M 19	ZAHNSCHIEBE M19	ARANDELLA M 19
DAG00611	40	DADO AUTOBLOCCANTE ALTO M18X1,5 DIN 982	NUT 18x1,5	ECROU MB 18x1,5	MUTTER 18x1,5	TUERCA 18x1,5
DAG00201	41	DADO M 12X1,75 AUTOBLOCCANTE 982 C.8	NUT M 12x1,75 982 C.8	ECROU M 12x1,75 982 C.8	MUTTER M12x1,75 982 C.8	TUERCA M 12x1,75
VIT04501	42	VITE TE 8.8 5739 8X16 ZINCATA	SCREW M 8x16	VIS TE M 8x16	SCHRAUBE M 8x16 VERZINKT	TORNILLO TE 8.8 5739 8x16
RON00461	43	ROSETTA PIANA DI=9 DE=24 UNI 6593 DIN126 ZINCATA	WASHER DI=8 DE=24	RONDELLE DI=8 DE=24	UNTERLEGSCHIEBE DI=8 DE=24	ARANDELA DI=8 DE=24
D3500.3.0550	44	ROTORE POSTERIORE CENTRALE D35-130 SALDATO	REAR CENTRAL ROTOR FOR D35-130 WELDED			
D3500.3.0570	44	ROTORE POSTERIORE CENTRALE D35-150 SALDATO		ROTOR ARRIERE - PARTIE CENTRALE - D35 150	HINTERE RECHENWELLE D35-150	
D3500.3.0590	44	ROTORE POSTERIORE CENTRALE D35-170 SALDATO	REAR CRUMBLING ROTOR D35-170	ROTOR RATEAU ARRIERE Ø360 - D - pour 170 -		
D4500.3.0580	44	ROTORE POSTERIORE CENTRALE D45-185 SALDATO		Rotor Arriere Central D45-185	RECHENWELLE STANDARD D45-185	
D3500.3.0540	45	PORTE LATERALE ROTORE POSTERIORE LATO TRASM.	REAR CRUMBLING ROTOR TRANSMISSION SIDE	PARTIE LATERALE ROTOR ARRIERE - D - COTE' TRANSM	SEITLICHER TEIL RECHENWELLE D35 ANTRIEBSSEITE	
D3500.3.0530	46	PORTE LATERALE ROTORE POSTERIORE LATO OPP.	REAR CRUMBLING ROTOR TRANSMISSION OPPOSITE SI	PARTIE LATERALE ROTOR ARRIERE - D - COTE OPPOSE	SEITLICHER TEIL RECHENWELLE D35 GEGENSEITE	PORTE LATERAL ROTOR TRASERO LADO OPUESTO
RO310801	47	SCATOLA INGR. T-292B VERS. PER AIUOLATRICE RAPP. 1	GEARBOX T-292B			
CUS06101	48	CUSCINETTO 21307	BEARING 21307	ROULEMENT 21307	KUGEL LAGER 21307	COJINETE 21307
VIT00501	49	VITE TE M 12X30 UNI 5739 DIN 933	SCREW M 12x30	VIS M 12x30	SCHRAUBE M 12x30	TORNILLO TE M 12x30
RON02301	50	ROSETTA M 16X30X3	RONDELLE 16x30	WASHER 16x30	UNTERLEGSCHIEBE 16x30x3	ARANDELA 16x30
D3500.3.1270	51	PROTEZIONE ALBERO LATERALE D35-130 SALDATA				
D3500.3.1280	51	PROTEZIONE ALBERO LATERALE D35-150 SALDATA				
D3500.3.1290	51	PROTEZIONE ALBERO LATERALE D35-170 SALDATA				
D3500.3.1300	51	PROTEZIONE ALBERO LATERALE D35-185 SALDATA				



HOTSPOT	N/m	Frenafilletti/ Threadlockers
62	200	Tipo Medio/ Middle Type
65 64	120	Tipo Medio/ Middle Type

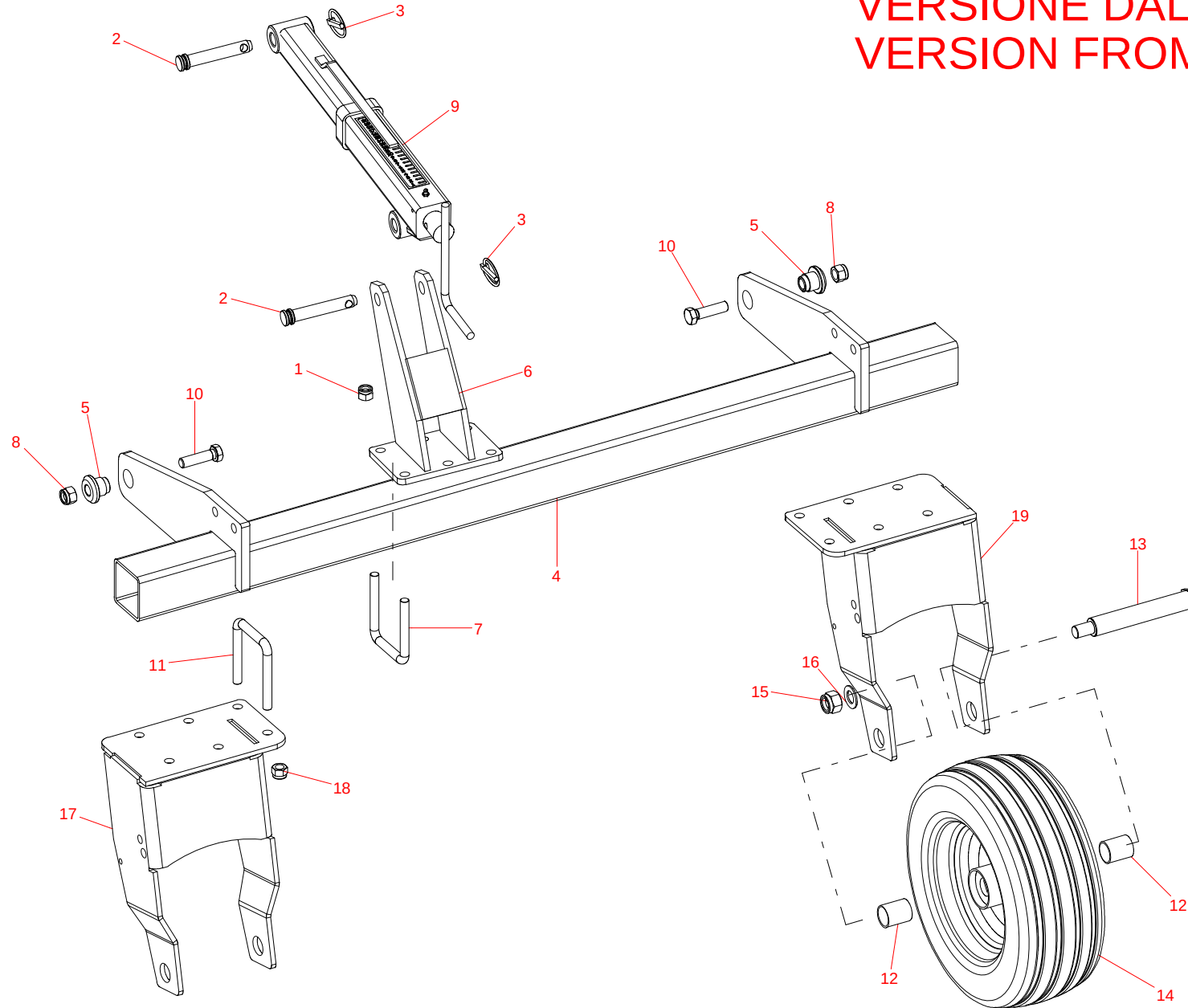
COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
D3500.1.2110	52	PROTEZIONE ALBERO LATERALE D35-130				
D3500.1.2120	52	PROTEZIONE ALBERO LATERALE D35-150				
D3500.1.2130	52	PROTEZIONE ALBERO LATERALE D35-170				
D3500.1.2140	52	PROTEZIONE ALBERO LATERALE D35-185				
GUP00351	53	CONTROCUFFIA OVALE G25/G35	SAFETY CONES	CACHE	SCHUTZTOEPFE	CONTA COFIA OVAL
DAG01401	54	GHIERA AUTOBL. GUK 40X1,5	RING NUT GUK 40x1,5	FRETTE GUK 40x1,5	NUTMUTTER GUK 40x1,5	TUERCA REDONDA GUK 40x1,5
RON01351	55	ROSETTA SICUREZZA GHIERA MB 8 40X62X1,25 IN ACCIAI	RONDELLE POUR FRETTE 40x62x1,25	WASHER FOR RING NUT 40x62x1,25	ZAHNSCHEIBE FUER NUTMUTTER 40x62x1,25	WASHER FOR RING NUT 40x62x1,25
D3500.1.0020	56	DENTE 40X8 DX PER D35 L. 265 STANDARD	RIGHT BLADE 40X8 FOR D35 L. 265 STANDARD	Lame Droite D35 40x8 L.265 - Standard	MESSER 40X8 R. FUER D35 L. 265 STANDARD	DIENTE 40X8 DERECHO PARA D35 L. 265 ESTANDAR
D3500.1.0030	57	DENTE 40X8 SX PER D35 L. 265 STANDARD	LEFT BLADE 40X8 FOR D35 L. 265 STANDARD	Lame Gauche D35 40x8 L. 265 - Standard	MESSER 40X8 L. FUER D35 L. 265 STANDARD	DIENTE 40X8 IZQUIERDO PARA D35 L. 265 ESTANDAR
DAG01802	58	DADO M 12X1,25 ALTO CL. 10 DIN 6927 FLANGIATO SCHIA	NUT M 12x1,25 HIGH 8.8	ECROU M 12x1,25 ELEVE 8.8	MUTTER M 12x1,25 HOCH 8.8	TUERCA M 12x1,25 ALTA
VIT00531	59	VITE TE 10.9 M 12X1,25X40 FILETTO L=18 MM ZINCATA PE	SCREW M12x1,25x40 TE 10.9	VIS M12x1,25x40 TE 10.9	SCHRAUBE M12x1,25x40 TE 10.9	TORNILLO M 12x1,25x40 TE 10.9
D3500.3.1474	60	ROTORE ANTERIORE D35-130 SALDATO	FRONT ROTOR D35-130 WELDED	ROTOR ANTERIEUR D35-130 SOUDE'	VORDERE ROTOR D35-130 GESCHWEISST	ROTOR ANTERIOR D35-130 SOLDADO
D3500.3.1476	60	ROTORE ANTERIORE D35-150 SALDATO	FRONT ROTOR D35-150 WELDED	ROTOR ANTERIEUR D35-150 SOUDE'	VORDERE ROTOR D35-150 GESCHWEISST	ROTOR ANTERIOR D35-150 SOLDADO
D3500.3.1478	60	ROTORE ANTERIORE D35-170 SALDATO				
D3500.3.1479	60	ROTORE ANTERIORE D35-185 SALDATO		ROTOR ARRIERE CENTRALE	VORDERE ROTORWELLE GESCHWEISST D35-185 - NEU	
RON01511	61	GROWER PESANTE M14 NERA	GROWER WASHER M14	LOURDE GROWER M14	UNTERLEGSCHIEBE M14	ARANDELA GROWER M14
VIT02732	62	VITE TE 10.9 M14X1,5X35 UNI 5740 NERA	SCREW TE M14x35x1,25	VIS TE M14x35x1,25	SCHRAUBE TE M14x35x1,25	TORNILLO TE M14x35x1,25
D3500.5.0350	63	ROTORE D35-130 COMPLETO DI ZAPPE FLANGIA DI TEST.				
D3500.5.0352	63	ROTORE D35-150 COMPLETO DI COLTELLI FLANGIA DI TE				
D3500.5.0354	63	ROTORE D35-170 COMPLETO DI COLTELLI FLANGIA DI TE				
D3500.5.0355	63	ROTORE D35-185 COMPLETO DI COLTELLI				
VIT02733	64	VITE TE 10.9 M14X1,5X30 UNI 5740 NERA	SCREW TE M12x35x1,25	VIS TE 10.9 - M14x1,5x30 UNI 5740	SCHRAUBE TE M12x35x1,25	TORNILLO TE M12x35x1,25
VIT01020	65	VITE TE 10.9 M 14X25X1,5 NERA	SCREW TE M 14x40x1,5	VIS TE 10.9 M 14x25x1,5	SCHRAUBE TE M 14x40x1,5 VERZINKT	TORNILLO TE M 14x40x1,5

Versione precedente al 2013
Previous version 2013



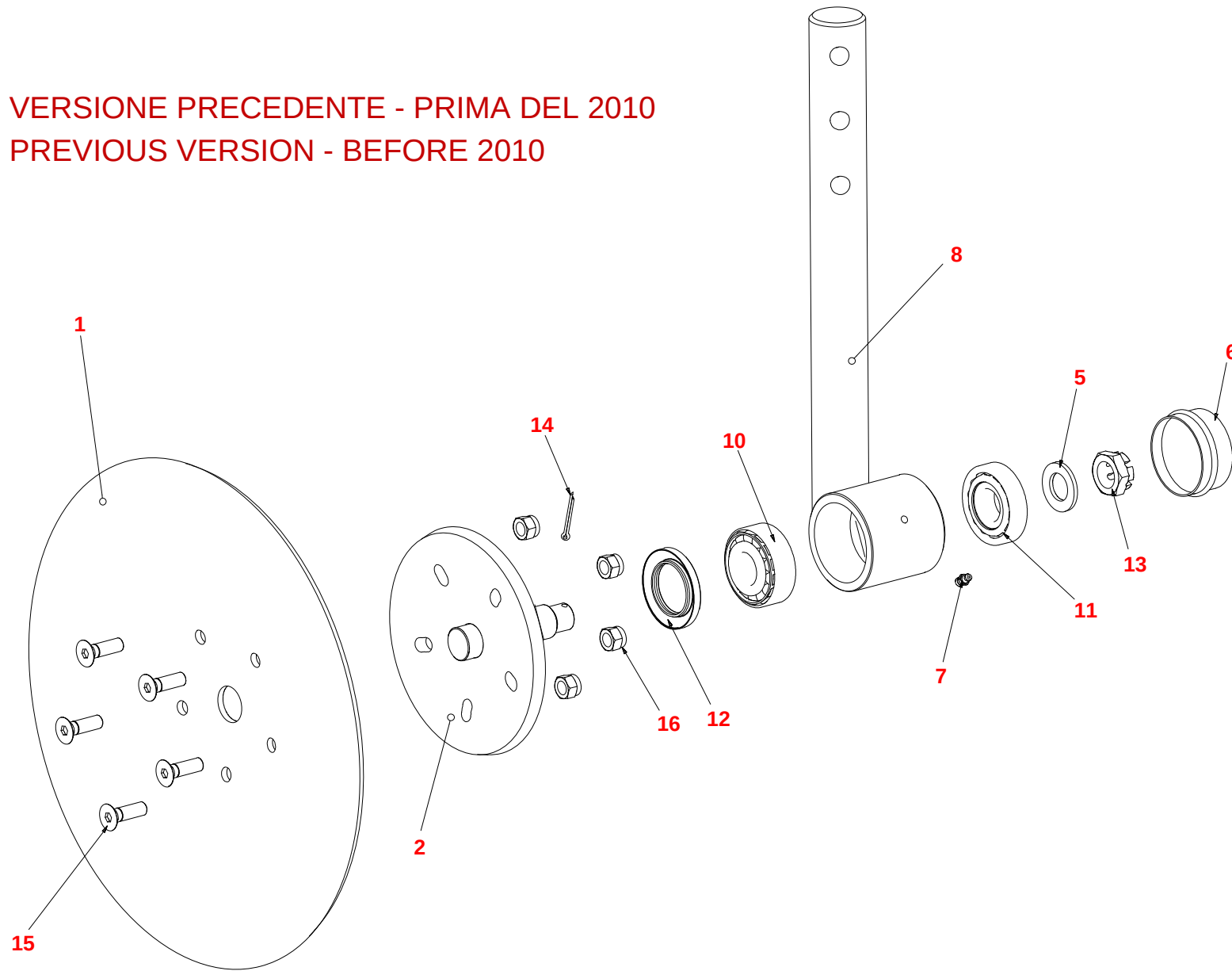
COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
D3500.3.0480	1	MANOVELLA REGOLAZIONE POST. SALDATA	REGULATION REAR CRANK HANDLE	MANIVELLE ARRIERE REGLAGE	ZENTRALE VERSTELLUNGSPINDEL D35	MANIVELA REGULACION POSTERIOR
SPC00511	2	SPINA A SCATTO D.9	PIN D= 9	GOUPILLE D= 9	SICHERUNGSTIFT D. 9	ESPINA D= 9
SPC01701	3	SPINA TERZO PUNTO 1A CATEGORIA D.19 L=110	PIN FOR 3-POINT 3° CAT.	GOUJON HAUT 3° CAT.	BOLZEN DREIPUNKT KAT. 1A D.19 L=110	ESPINA PARA ENGANCHE 3° CAT.
D3500.3.0300	4	CRESTA ATTACCO MANOVELLA REGOLAZIONE POST. D2	CONNECTION CRANK FOR REAR REGULATION D25 - RC2	ATTELAGE MANIVELLE REGLAGE POSTERIEUR D25 - RC2	ANSATZ SCHIENE VORDERE VERSTELLUNG D25 - RC2	ENLACE MANIVELA REGULACION POSTERIOR D25 - RC2
DAG00301	5	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	HIGH NUT M 14	ECROU M 14 HAUTE	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
VIT04341	6	CAVALLOTTO QUADRO 80X80 M14 ZINCATO	SQUARE SCREW 80x80 M14	VIS CARRE' 80x80 M14	QUADRATISCH BUGELBOLZEN 80x80 M14	ATAQUE 80x80 M14
TAP08111	7	TAPPO CHIUS. TUBOLARE 80X80 PLASTICA NERO	STOPPER	BONDE	DECKEL	TAPA
VIT06211	8	VITE TE 8.8 UNI 5737 16X70 ZINCATA	SCREW TE M 16x70 ZINC. B	VIS TE M 16x70 ZINC. B.	SCHRAUBE TE M 16x70 ZINC. B.	TORNILLO TE M 16x70 ZINC. B.
D3500.1.0141	9	BOCCOLA SUPPORTO BRACCI PORTA RUOTA ZINCATA	BUSHING FOR WHEELS SUPPORT ARMS	DOUILLE BRAS PORTANT DES ROUES	BUECHSE FUER HALTERUNG DER ARME DES RADS	COJINETE DE SOPORTE BRAZOS DE RUEDA
DAG00401	10	DADO AUTOBL. 982 C.8 16X2 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	SELBSTSTOPP MUTTER 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 16X2 MA ZIN. B.
D3500.1.0130	11	SCATOLATO DX SUPPORTO RUOTA				
D3500.1.0120	12	SCATOLATO SX SUPPORTO RUOTA				
G3661110	13	RUOTA POST G35/D35 COP16X6.5-8 RIGATO 10 PR CON CI	BACK WHEEL G35/D35/D45	ROUE ARRIERE G35/D35/D45	HINTERE RAEDER G35/D35/D45	RUEDA TRASERA G35/D35/D45
D3500.3.0261	14	REGOLAZIONE POSTERIORE D35-130 SALDATA	REAR REGULATION D35-130	REGLAGE ARRIERE D35-130	HINTERE VERSTELLUNG D35-130	REGULACION POSTERIOR D35-130
D3500.3.0271	14	REGOLAZIONE POSTERIORE D35-150 SALDATA	REAR REGULATION D35-150	REGLAGE ARRIERE D35-150	HINTERE VERSTELLUNG D35-150	REGULACION POSTERIOR D35-150
D3500.3.0280	14	REGOLAZIONE POSTERIORE D35-170 SALDATA				

**VERSIONE DAL 2013
VERSION FROM 2013**



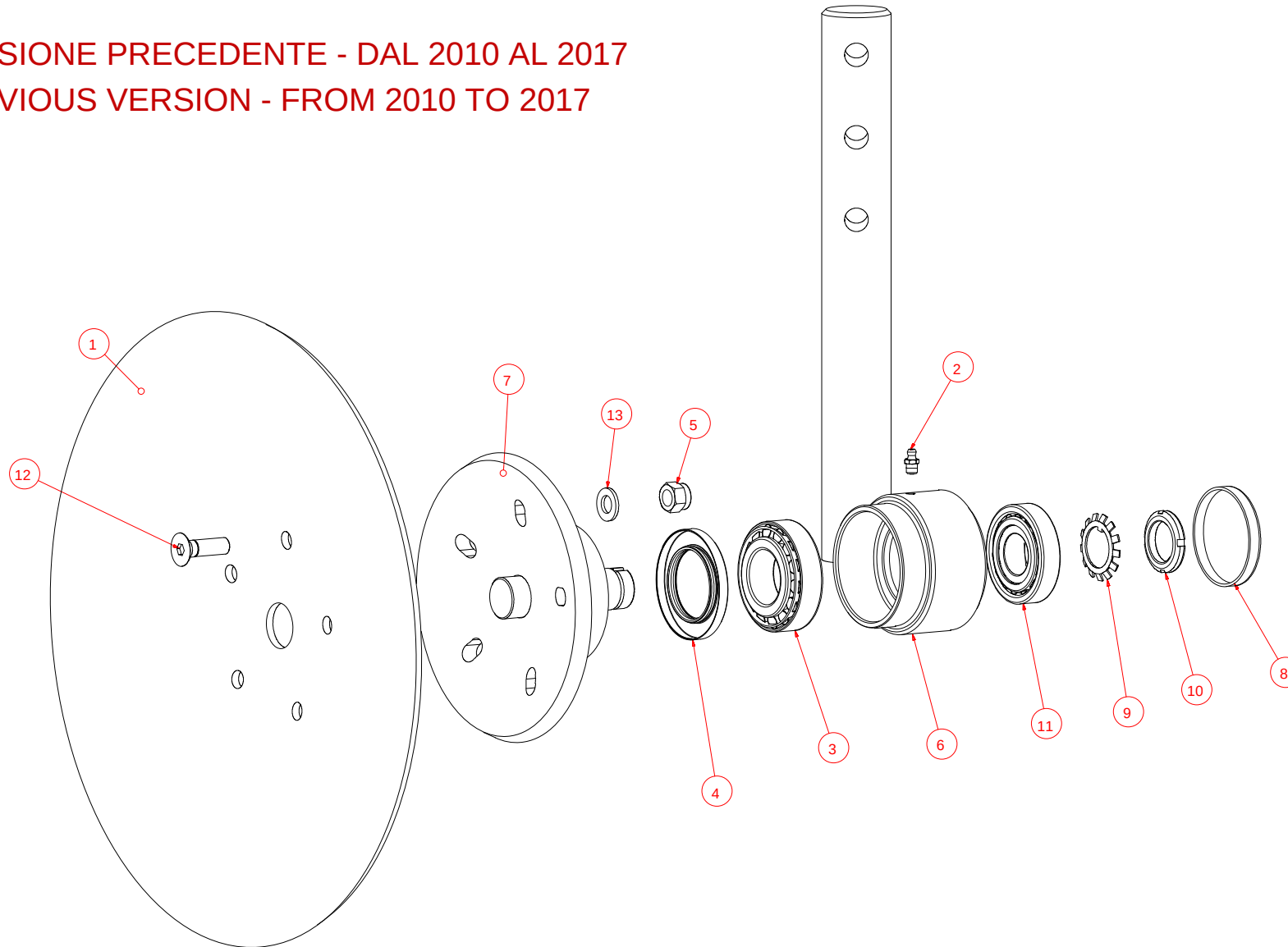
COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
DAG00301	1	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	HIGH NUT M 14	ECROU M 14 HAUTE	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
SPC01701	2	SPINA TERZO PUNTO 1A CATEGORIA D.19 L=110	PIN FOR 3-POINT 3° CAT.	GOIJON HAUT 3° CAT.	BOLZEN DREIPUNKT KAT. 1A D.19 L=110	ESPINA PARA ENGANCHE 3° CAT.
SPC00511	3	SPINA A SCATTO D.9	PIN D= 9	GOUPILLE D= 9	SICHERUNGSTIFT D. 9	ESPINA D= 9
D3500.3.0260	4	REGOLAZIONE POSTERIORE D35-130 SALDATA				
D3500.3.0270	4	REGOLAZIONE POSTERIORE D35-150 SALDATA				
D3500.3.0280	4	REGOLAZIONE POSTERIORE D35-170 SALDATA				
D3500.3.0750	4	REGOLAZIONE POSTERIORE D35-185 SALDATA				
D3500.1.0141	5	BOCCOLA SUPPORTO BRACCI PORTA RUOTA ZINCATA	BUSHING FOR WHEELS SUPPORT ARMS	DOUILLE BRAS PORTANT DES ROUES	BUECHSE FUER HALTERUNG DER ARME DES RADS	COJINETE DE SOPORTE BRAZOS DE RUEDA
D3500.3.1444	6	CRESTA ATTACCO MANOVELLA REGOLAZIONE POST. D3	CRANK HANDLE SUPPORT			
VIT04341	7	CAVALLOTTO QUADRO 80X80 M14 ZINCATO	SQUARE SCREW 80x80 M14	VIS CARRE' 80x80 M14	QUADRATISCH BUGELBOLZEN 80x80 M14	ATAQUE 80x80 M14
DAG00401	8	DADO AUTOBL. 982 C.8 16X2 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	SELBSTSTOPP MUTTER 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 16X2 MA ZIN. B.
D3500.3.0480	9	MANOVELLA REGOLAZIONE POST. SALDATA	REGULATION REAR CRANK HANDLE	MANIVELLE ARRIERE REGLAGE	ZENTRALE VERSTELLUNGSPINDEL D35	MANIVELA REGULACION POSTERIOR
VIT04152	10	VITE TE 8.8 M 16X60 UNI5739 ZINCATA	SCREW TE 8.8 M 16x60	VIS TE 8,8 M 16x60 GALVANISÉ	SCHRAUBE TE 8.8 M 16x60	TORNILLO TE 8,8 M 16x60
VIT04341	11	CAVALLOTTO QUADRO 80X80 M14 ZINCATO	SQUARE SCREW 80x80 M14	VIS CARRE' 80x80 M14	QUADRATISCH BUGELBOLZEN 80x80 M14	ATAQUE 80x80 M14
D4500.1.0760	12	BOCCOLA 36X31.4X43 MM	BUSHING 36X31.4X43 MM	BAGUE 36x31,4x43 mm	DISTANZHULSE 36X31.4X43 MM	CASQUILLO 36X31.4X43 MM
D4500.3.0710	13	ALBERO RUOTA POSTERIORE D45 SALDATO	PIN FOR REAR WHEEL	ARBRE DE LA ROUE POSTERIEUR D45 SOUDE	WELLE/ACHSE HINTERE STUETZRAD D45	EJE RUEDA TRASERA D45 SOLDADO
D4500.1.0820	14	RUOTA POST D45 COP16X6.5-8 RIGATO 12 PR CON CERCI	REAR WHEEL D45	ROUE D45	REIFEN/FELGE D45	RUEDA TRASERA D45 COP16X6.5-8 10 PR
DAG00601	15	DADO DIN 982 M 20X1,5 AUTOBLOCCANTE ALTO	NUT M20X1,5 HIGH	ECROU M20X1,5 HAUTE	MUTTER DIN 982 M 20X1,5 SELBSPERREND	DADO 20
RON00541	16	ROSETTA PIANA DI=21 DE=37 UNI 6592 DIN 125A ZINCATA	WASHER DI=21 DE=37	RONDELLE DI=21 DE=37	UNTERLEGSCHIEBE DI=21 DE=37	ARANDELLA DI=27 DE=27
D3500.3.1426	17	STRUTTURA PORTA RUOTA SX SALDATA	LH WHEEL SUPPORT	SUPPORT ROUE ARRIERE GAUCHE	ABSTUETZUNG DES LINKES RADS	SOPORTE RUEDA IZQUIERDA
DAG00301	18	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	HIGH NUT M 14	ECROU M 14 HAUTE	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
D3500.3.1427	19	STRUTTURA PORTA RUOTA DX SALDATA	RH WHEEL SUPPORT	SUPPORT ROUE ARRIERE DROITE	ABSTUETZUNG DES RECHTES RADS	SOPORTE RUEDA DERECHA

VERSIONE PRECEDENTE - PRIMA DEL 2010
PREVIOUS VERSION - BEFORE 2010



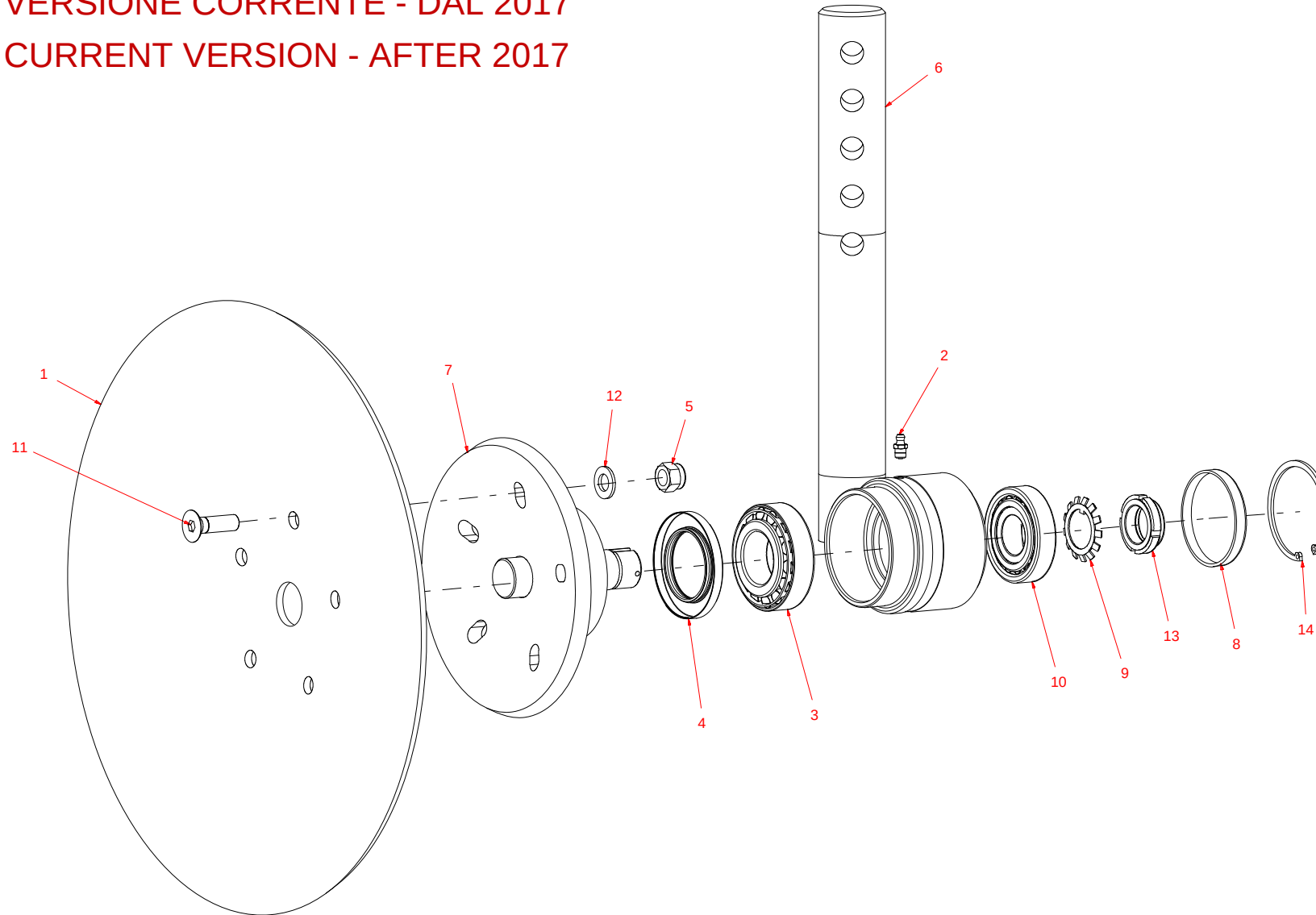
COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
DF000501	1	DISCO FRANGIZOLLE D. 460 FORO 31 FORI SATELLITE 14	DISK D=460	DISQUE D=460	METALLSCHEIBE D=460	DISCO D=460 AGUJERO 31 AGUJEROS SATELITES 14 SP
G3500.3.0340	2	PERNO DI SUPPORTO E FISSAGGIO DISCO SALDATO - TIF	DISK SUPPORT SHAFT - OLD TYPE	GOIJON DE SUPPORT DISQUE AVANT - ANCIEN MODEL	FLANSCH SCHEIBE - ALTE MODELL	EJE SOPORTE Y ANCLAJE DISCO
RON00401	5	ROSETTA PIANA DI=25 DE=44 SP.=4 UNI 6592 DIN 125A ZIN	WASHER M24	RONDELLE M24	UNTERLEGSCHIEBE 25x44x4	ARANDELA M24
CAT01001	6	CAPPELOTTO D.72 CHIUSURA DISCHI G35/G45	CLOSED CAP	BOUCHON DE CLOTURE	GESCHLOSSENE KNOPF	TAPA DE CLAUSURA
VLD00201	7	INGRASSATORE DIRITTO 8X1,25 MA	GREASE NIPPLE 8x1,25 MA	GRAISSEUR DROIT 8x1,25 MA	SCHMIERNIPPEL 8x1,25 MA	ENGRASADOR 8x1,25 MA
G3500.3.0320	8	STELO DX DISCO FRANGIZOLLE G35 SALDATO	RIGHT STEM FOR DISC	STELO DX DISCO FRANGIZOLLE G35 SALDATO	STIEL RECHTS GESCHWEISST - ALTE MODELL	EJE DERECHO DISCO G35
G3500.3.0330	8	STELO SX DISCO FRANGIZOLLE G35 SALDATO	LEFT STEM FOR DISC		STIEL LINKS GESCHWEISST - ALTE MODELL	EJE IZQUIERDO DISCO G35
CUS01561	10	CUSCINETTO 32306	BEARING 32306	ROULEMENT 32306	KUGELLAGER 32306	COJINETE 32306
CUS01571	11	CUSCINETTO 30306	BEARING 30306	ROULEMENT 30306	KUGELLAGER 30306	COJINETE 30306
GUA05941	12	ANELLO DI TENUTA 45X72X8 BA	OIL SEAL 45x72x8	PARE-HUILE 45x72x8	OELABDICHTUNG RING 45x72x8	ANILLO DE SELLO 45x72x8
DAG00750	13	DADO A CORONA M 24X2 DIN 5594	CROWN NUT M 24x2	ECROU COURONNE M 24x2	MUTTER KRANZ M 24x2	DADO A CORONA M 24x2
SPC02361	14	COPIGLIA B 4X40 UNI 1336	ELASTIC PIN 4x40	BROCHE ELASTIQUE 4x40	SPANNSTIFT 4x40	ESPINA 4x40
VIT02501	15	VITE TSPEI 10.9 M 12X40 UNI5933 NERA	SCREW M 12x40	VIS TETE FRAISEE M 12x40 10.9	SCHRAUBE 10.9 M 12x40 SENKKOPF	TORNILLO M 12x40
DAG00201	16	DADO M 12X1,75 AUTOBLOCCANTE 982 C.8	NUT M 12x1,75 982 C.8	ECROU M 12x1,75 982 C.8	MUTTER M12x1,75 982 C.8	TUERCA M 12x1,75

VERSIONE PRECEDENTE - DAL 2010 AL 2017
PREVIOUS VERSION - FROM 2010 TO 2017



COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
DF000501	1	DISCO FRANGIZOLLE D. 460 FORO 31 FORI SATELLITE 14	DISK D=460	DISQUE D=460	METALLSCHEIBE D=460	DISCO D=460 AGUJERO 31 AGUJEROS SATELITES 14 SP
VLD00201	2	INGRASSATORE DIRITTO 8X1,25 MA	GREASE NIPPLE 8x1,25 MA	GRAISSEUR DROIT 8x1,25 MA	SCHMIERNIPPEL 8x1,25 MA	ENGRASADOR 8x1,25 MA
CUS01581	3	CUSCINETTO 32208	BEARING 32306	ROULEMENT 32306	KUGELLAGER 32306	COJINETE 32306
GUA06511	4	ANELLO DI TENUTA 50X80X8 SC - BA	OIL SEAL 50X80X10	PARE-HUILE 50X80X10	OLABDICHTUNG 50X80X10	SELLO DE ACEITE 50X80X10
DAG00201	5	DADO M 12X1,75 AUTOBLOCCANTE 982 C.8	NUT M 12x1,75 982 C.8	ECROU M 12x1,75 982 C.8	MUTTER M12x1,75 982 C.8	TUERCA M 12x1,75
G3500.3.1280	6	STELO SX DISCO FRANGIZOLLE G35 SALDATO	LEFT SUPPORT ARM FOR DISC - G35	BRAS GAUCHE POUR DISQUE G35 SAUDE	LINKER STIEL FUER HOHLSCHEIBE G35	TALLO IZQUIERDO DISCO ROTURADOR G35 SOLDADO
G3500.3.1290	6	STELO DX DISCO FRANGIZOLLE G35 SALDATO	RH ARM FOR DISC - G35	BRAS DROIT POUR DISQUE G35 SAUDE	RECHTER STIEL FUER HOHLSCHEIBE G35	TALLO DERECHO DISCO ROTURADOR G35 SOLDADO
G3500.3.1300	7	PERNO DI SUPPORTO E FISSAGGIO DISCO SALDATO	DISK SUPPORT (version from 2009 to 2017)	AXE DE SUPPORT DU DISQUE (2009 - 2017)	FLANSCH HOHLSCHEIBE HALTERUNG (2009 bis 2017)	PERNO DE SOPORTE E FIJACION DISCO SOLDADO
GUA00981	8	CAPPELOTTO DI CHIUSURA EC 72X10	CLOSING CAP FOR FRONT DISC	BOUCHON DE FERMETURE EC 72X10	DECKEL	TAPA DE CIERRE EC 72X10
RON01371	9	ROSETTA SICUREZZA GHIERA MB 6 30X49	WASHER MB10 10X74	RONDELLE POUR FRETTE MB10 50X74	BOLZEN FUR NUTMUTTER MB10 50X74	PERNO SEGURIDAD TUERCA MB10 50X74
DAG01121	10	GHIERA KM 6 30X1,5	RING NUT KM 30X1,5	FRETTE KM 30X1,5	NUTMUTTER KM 30X1,5	TUERCA REDONDA KM 30X1,5
CUS01571	11	CUSCINETTO 30306	BEARING 30306	ROULEMENT 30306	KUGELLAGER 30306	COJINETE 30306
VIT02581	12	VITE TSPEI 10.9 12X40 UNI 5933 ZINCATA	TSPEI SCREW 10.9 12X40 UNI 5933		TSPEI SCHRAUBE 10.9 12X40 UNI 5933	TSPEI TORNILLO 10.9 12X40 UNI 5933
RON00501	13	ROSETTA PIANA DI=13 DE=24 SP.=2,5 UNI 6592 DIN 125	WASHER DI=12 DE=24	RONDELLE DI=12 DE=24	SCHEIBE DI=12 DE=24	ARANDELA DI=12 DE=24

VERSIONE CORRENTE - DAL 2017
CURRENT VERSION - AFTER 2017

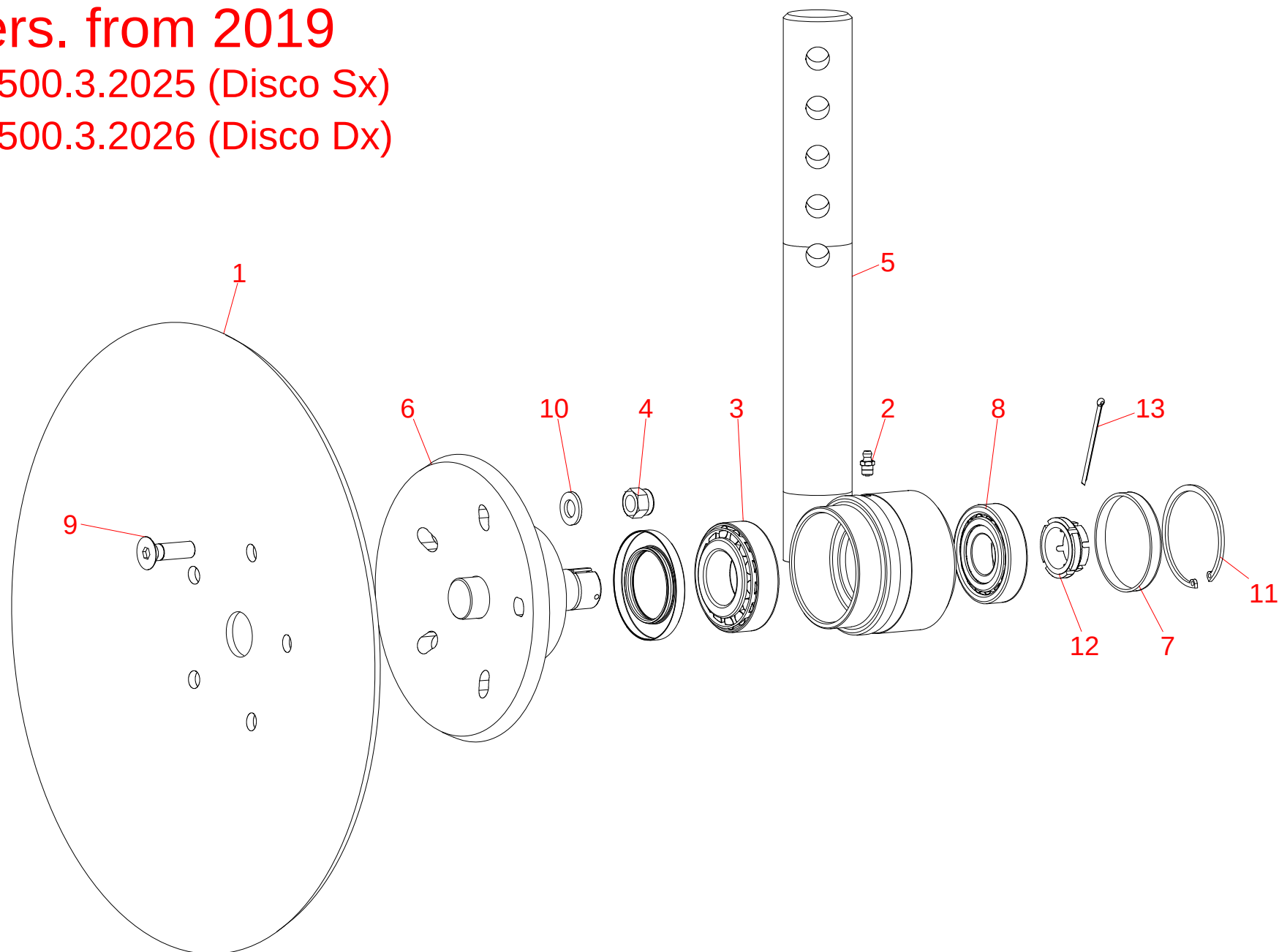


COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
DF000501	1	DISCO FRANGIZOLLE D. 460 FORO 31 FORI SATELLITE 14	DISK D=460	DISQUE D=460	METALLSCHEIBE D=460	DISCO D=460 AGUJERO 31 AGUJEROS SATELITES 14 SP
VLD00201	2	INGRASSATORE DIRITTO 8x1,25 MA	GREASE NIPPLE 8x1,25 MA	GRAISSEUR DROIT 8x1,25 MA	SCHMIERNIPPEL 8x1,25 MA	ENGRASADOR 8x1,25 MA
CUS01581	3	CUSCINETTO 32208	BEARING 32306	ROULEMENT 32306	KUGELLAGER 32306	COJINETE 32306
GUA06511	4	ANELLO DI TENUTA 50X80X8 SC - BA	OIL SEAL 50X80X10	PARE-HUILE 50X80X10	OLABDICHTUNG 50X80X10	SELLO DE ACEITE 50X80X10
DAG00201	5	DADO M 12X1,75 AUTOBLOCCANTE 982 C.8	NUT M 12x1,75 982 C.8	ECROU M 12x1,75 982 C.8	MUTTER M12x1,75 982 C.8	TUERCA M 12x1,75
G3500.3.2027	6	MOZZO Sx DISCO FRANGIZOLLE G35 SALDATO	LEFT ARM FOR DISK - G35	-	STIEL ZUFUHRSCHEIBE G35 LINKS	BUJE IZQUIERDO Sx DISCO G35 SOLDADO
G3500.3.2028	6	MOZZO Dx DISCO FRANGIZOLLE G35 SALDATO	RIGHT ARM FOR DISK - G35	-	STIEL ZUFUHRSCHEIBE G35 GESCHWIESST RECHTS (ab	BUJE DERECHO DISCO G35 SOLDADO
G3500.3.2029	7	PERNO DI SUPPORTO E FISSAGGIO DISCO SALDATO	SUPPORT AND FIXING PIVOT OF THE DISK (from 2018)	AXE DE SUPPORT DU DISQUE (de 2018)	FLANSCH HALTERUNG HOHLSCHEIBE (ab 2017)	PERNO DE SOPORTE Y FIJACION DISCO SOLDADO (desc
GUA00981	8	CAPPELOTTO DI CHIUSURA EC 72X10	CLOSING CAP FOR FRONT DISC	BOUCHON DE FERMETURE EC 72X10	DECKEL	TAPA DE CIERRE EC 72X10
RON01371	9	ROSETTA SICUREZZA GHIERA MB 6 30X49	WASHER MB10 10X74	RONDELLE POUR FRETTE MB10 50X74	BOLZEN FUR NUTMUTTER MB10 50X74	PERNO SEGURIDAD TUERCA MB10 50X74
CUS01571	10	CUSCINETTO 30306	BEARING 30306	ROULEMENT 30306	KUGELLAGER 30306	COJINETE 30306
VIT02581	11	VITE TSPEI 10.9 12X40 UNI 5933 ZINCATA	TSPEI SCREW 10.9 12X40 UNI 5933	-	TSPEI SCHRAUBE 10.9 12X40 UNI 5933	TSPEI TORNILLO 10.9 12X40 UNI 5933
RON00501	12	ROSETTA PIANA DI=13 DE=24 SP.=2,5 UNI 6592 DIN 125	WASHER DI=12 DE=24	RONDELLE DI=12 DE=24	SCHEIBE DI=12 DE=24	ARANDELA DI=12 DE=24
DAG00900	13	GHIERA AUTOBL. GP-GUP 30X1,5	-	-	SELBSTSICHERNDE ZWINGE GP-GUP 30X1,5	TUERCA GP-GUP 30X1,5
ANS00901	14	ANELLO SEEGER I 72 DIN472	SEEGER RING I 72	ANNEAU SEEGER I 72	SEEGERRING I 72	ANILLO SEEGER I 72

Vers. from 2019

G3500.3.2025 (Disco Sx)

G3500.3.2026 (Disco Dx)



COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
DF000501	1	DISCO FRANGIZOLLE D. 460 FORO 31 FORI SATELLITE 14	DISK D=460	DISQUE D=460	METALLSCHEIBE D=460	DISCO D=460 AGUJERO 31 AGUJEROS SATELITES 14 SP
VLD00201	2	INGRASSATORE DIRITTO 8x1,25 MA	GREASE NIPPLE 8x1,25 MA	GRAISSEUR DROIT 8x1,25 MA	SCHMIERNIPPEL 8x1,25 MA	ENGRASADOR 8x1,25 MA
CUS01581	3	CUSCINETTO 32208	BEARING 32306	ROULEMENT 32306	KUGELLAGER 32306	COJINETE 32306
DAG00201	4	DADO M 12X1,75 AUTOBLOCCANTE 982 C.8	NUT M 12x1,75 982 C.8	ECROU M 12x1,75 982 C.8	MUTTER M12x1,75 982 C.8	TUERCA M 12x1,75
G3500.3.2027	5	MOZZO Sx DISCO FRANGIZOLLE G35 SALDATO	LEFT ARM FOR DISK - G35	-	STIEL ZUFUHRSCHEIBE G35 LINKS	BUJE IZQUIERDO Sx DISCO G35 SOLDADO
G3500.3.2028	5	MOZZO Dx DISCO FRANGIZOLLE G35 SALDATO	RIGHT ARM FOR DISK - G35		STIEL ZUFUHRSCHEIBE G35 GESCHWIESST RECHTS (ab	BUJE DERECHO DISCO G35 SOLDADO
G3500.3.2029	6	PERNO DI SUPPORTO E FISSAGGIO DISCO SALDATO	SUPPORT AND FIXING PIVOT OF THE DISK (from 2018)	AXE DE SUPPORT DU DISQUE (de 2018)	FLANSCH HALTERUNG HOHLSCHEIBE (ab 2017)	PERNO DE SOPORTE Y FIJACION DISCO SOLDADO (desc
GUA00981	7	CAPPELOTTO DI CHIUSURA EC 72X10	CLOSING CAP FOR FRONT DISC	BOUCHON DE FERMETURE EC 72X10	DECKEL	TAPA DE CIERRE EC 72X10
CUS01571	8	CUSCINETTO 30306	BEARING 30306	ROULEMENT 30306	KUGELLAGER 30306	COJINETE 30306
VIT02581	9	VITE TSPEI 10.9 12X40 UNI 5933 ZINCATA	TSPEI SCREW 10.9 12X40 UNI 5933		TSPEI SCHRAUBE 10.9 12X40 UNI 5933	TSPEI TORNILLO 10.9 12X40 UNI 5933
RON00501	10	ROSETTA PIANA DI=13 DE=24 SP.=2,5 UNI 6592 DIN 125	WASHER DI=12 DE=24	RONDELLE DI=12 DE=24	SCHEIBE DI=12 DE=24	ARANDELA DI=12 DE=24
ANS00901	11	ANELLO SEEGER I 72 DIN472	SEEGER RING I 72	ANNEAU SEEGER I 72	SEEGERRING I 72	ANILLO SEEGER I 72
DAG02862	12	GHIERA DENTATA M30x1,5 SPECIALE PER DISCHI	TOOTHED SHRINKING SPECIAL FOR DISKS		GEZAHNTE RINGMUTTER SPEZIELL FÜR SCHEIBEN	ABRAZADERA ENTALLADA ESPECIAL PARA DISCOS
SPC04526	13	Copiglia UNI 1336 - 3,2x63	cotter pin		Splint	pasador



46035 Ostiglia Mantova ITALY
Via Brennero Nord, 9 - Zona Industriale
Tel. +39 0386 32691
Fax. +39 0386 31250
www.forigo.it

La presente Ditta si riserva il diritto di modificare, a propria discrezione, i dati contenuti nel libretto qualora lo ritenesse necessario per un miglioramento tecnico o commerciale del prodotto.

The Company reserves the right to modify the data in this manual whenever this is considered necessary for technical or commercial improvements regarding the products itself.

Toujours Soucieux d'améliorer ses productions, Roteritalia se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques et les données des matériels présentés dans ce document.

Die herstellerfirma behält sich vor, die in diesem Heft enthaltenen Angaben jederzeit nach eigenem Ermessen abzuändern, wenn das aufgrund technischer oder vertriebsbedingter Verbesserungen erforderlich wird.

La firma Roteritalia se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características de los equipos presentados en esta publicación.